

Rozsudek Soudního dvora (třetího senátu) ze dne 8. listopadu 2007 – Španělské království v. Rada Evropské unie(Věc C-141/05) ⁽¹⁾

(Rybolov — Nařízení (ES) č. 27/2005 — Rozdělení kvót odlovů mezi členské státy — Akt o přistoupení Španělského království — Konec přechodného období — Požadavek relativní stability — Zásada zákazu diskriminace — Nová rybolovná práva — Přípustnost)

(2007/C 315/09)

Jednací jazyk: španělština

Účastníci řízení

Žalobce: Španělské království (zástupci: E. Braquehais Conesa a M. A. Sampol Pucurull, zmocněnci)

Žalovaná: Rada Evropské unie (zástupci: F. Florindo Gijón a A. De Gregorio Merino, zmocněnci)

Vedlejší účastnice podporující žalovanou: Komise Evropských společenství (zástupci: F. Jimeno Fernández a T. van Rijn, zmocněnci)

Předmět věci

Částečné zrušení nařízení Rady (ES) č. 27/2005 ze dne 22. prosince 2004, kterým se pro rok 2005 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb a skupiny populací ryb, platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovů (Úř. věst. L 12, s. 1) v rozsahu, v němž nové možnosti odlovu v Severním moři a Baltském moři nejsou přiděleny s ohledem na zájmy Španělska, i přes ukončení přechodného režimu – Diskriminace – Použití čl. 20 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 358, s. 59; Zvl. vyd. 04/05, s. 460).

Výrok

1) Žaloba se zamítá.

2) Španělskému království se ukládá náhrada nákladů řízení.

3) Komise Evropských společenství ponese vlastní náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 115, 14.5.2005.

Rozsudek Soudního dvora (druhého senátu) ze dne 25. října 2007 – Komise Evropských společenství v. Irsko(Věc C-248/05) ⁽¹⁾

(Nesplnění povinnosti státem — Ochrana podzemních vod před znečišťováním nebezpečnými látkami — Směrnice 80/68/EHS)

(2007/C 315/10)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobkyně: Komise Evropských společenství (zástupci: S. Pardo Quintillán a D. Recchia, zmocněnci)

Žalované: Irsko (zástupce: D. O'Hagan, zmocněnec)

Předmět věci

Nesplnění povinnosti státem – Porušení článků 4, 5, 7, 8, 9, 10, 12 a 13 směrnice Rady 80/68/EHS ze dne 17. prosince 1979 o ochraně podzemních vod před znečišťováním některými nebezpečnými látkami (Úř. věst. L 20, s. 43) – Provoz skládky v Ballymurtagh v hrabství Wicklow bez formálního povolení – Znečištění podzemních vod v hrabství Wexford a v Killarney v hrabství Kerry nepřímým vypouštěním fosforu ze septických jímek

Výrok

1) Irsko tím, že nepřijalo opatření nezbytná k dosažení souladu s články 4, 5, 7 a 10 směrnice Rady 80/68/EHS ze dne 17. prosince 1979 o ochraně podzemních vod před znečišťováním některými nebezpečnými látkami, pokud jde o městskou skládku v Ballymurtagh (hrabství Wicklow), nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z uvedené směrnice.